



Institut luxembourgeois de la normalisation
de l'accréditation, de la sécurité et qualité
des produits et services

ILNAS-EN ISO 7393-2:2000

Water quality - Determination of free chlorine and total chlorine - Part 2: Colorimetric method using N, N- diethyl-1, 4-phenylenediamine, for

Wasserbeschaffenheit - Bestimmung von
freiem Chlor und Gesamtchlor - Teil 2:
Kolorimetrisches Verfahren mit N, N-
Diethyl-1, 4-Phenylendiam für

Qualité de l'eau - Dosage du chlore libre
et du chlore total - Partie 2: Méthode
colorimétrique à la N, N-
diéthylphénylène-1, 4-diamine destinée

01/2000



National Foreword

This European Standard EN ISO 7393-2:2000 was adopted as Luxembourgish Standard ILNAS-EN ISO 7393-2:2000.

Every interested party, which is member of an organization based in Luxembourg, can participate for FREE in the development of Luxembourgish (ILNAS), European (CEN, CENELEC) and International (ISO, IEC) standards:

- Participate in the design of standards
- Foresee future developments
- Participate in technical committee meetings

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Nothing from this publication may be reproduced or utilized in any form or by any mean - electronic, mechanical, photocopying or any other data carries without prior permission!

ILNAS-EN ISO 7393-2:2000

EUROPEAN STANDARD **EN ISO 7393-2**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

January 2000

ICS 13.060

English version

**Water quality - Determination of free chlorine and total chlorine -
Part 2: Colorimetric method using *N,N*-diethyl-1,4-
phenylenediamine for routine control purposes (ISO 7393-
2:1985)**

Qualité de l'eau - Dosage du chlore libre et du chlore total -
Partie 2: Méthode colorimétrique à la *N,N*-
diéthylphénylène-1,4 diamine destinée aux contrôles de
routine (ISO 7393-2:1985)

Wasserbeschaffenheit - Bestimmung von freiem Chlor und
Gesamtchlor - Teil 2: Kolorimetrisches Verfahren mit *N,N*-
Diethyl-1,4-Phenylendiam für Routinekontrollen (ISO 7393-
2:1985)

This European Standard was approved by CEN on 20 January 2000.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Foreword

The text of the International Standard from Technical Committee ISO/TC 147 "Water quality" of the International Organization for Standardization (ISO) has been taken over as an European Standard by Technical Committee CEN/TC 230 "Water analysis", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2000, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2000.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 7393-2:1985 has been approved by CEN as a European Standard without any modification.

International Standard



7393/2

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Water quality — Determination of free chlorine and total chlorine — Part 2 : Colorimetric method using *N,N*-diethyl-1,4-phenylenediamine, for routine control purposes

*Qualité de l'eau — Dosage du chlore libre et du chlore total — Partie 2 : Méthode colorimétrique à la
N,N-diéthylphénylène-1,4 diamine destinée aux contrôles de routine*

First edition — 1985-10-15

UDC 543.3 : 543.43 : 546.13

Ref. No. ISO 7393/2-1985 (E)

Descriptors : water, quality, chemical analysis, determination of content, chlorine, colorimetric analysis.